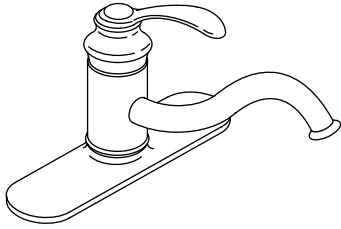


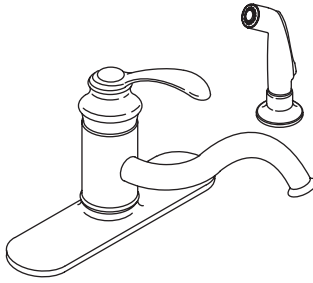
# Installation Guide

## Kitchen Sink Faucets

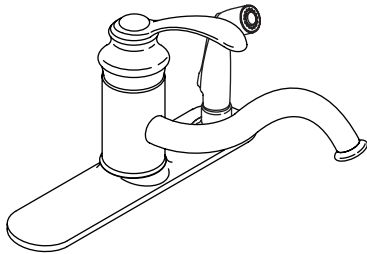
K-12171



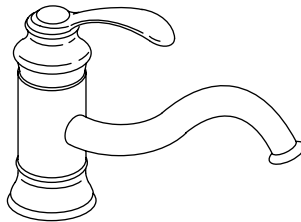
K-12172



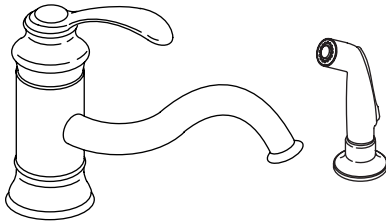
K-12173



K-12175



K-12176



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej. K-12345**M**)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

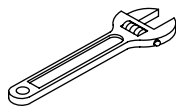
1004617-2-E

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

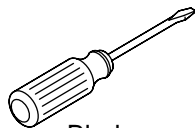
## Tools and Materials



Plumber's  
Putty



Adjustable  
Wrench



Blade  
Screwdriver



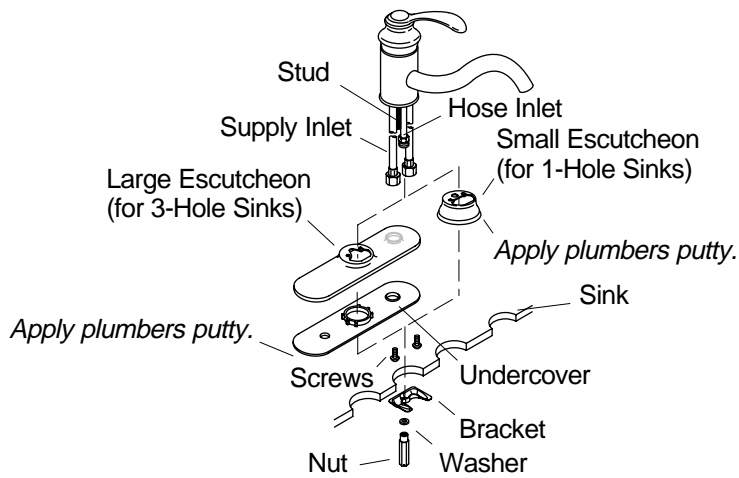
Phillips  
Screwdriver

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and web site are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet on the sink before installing the sink.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



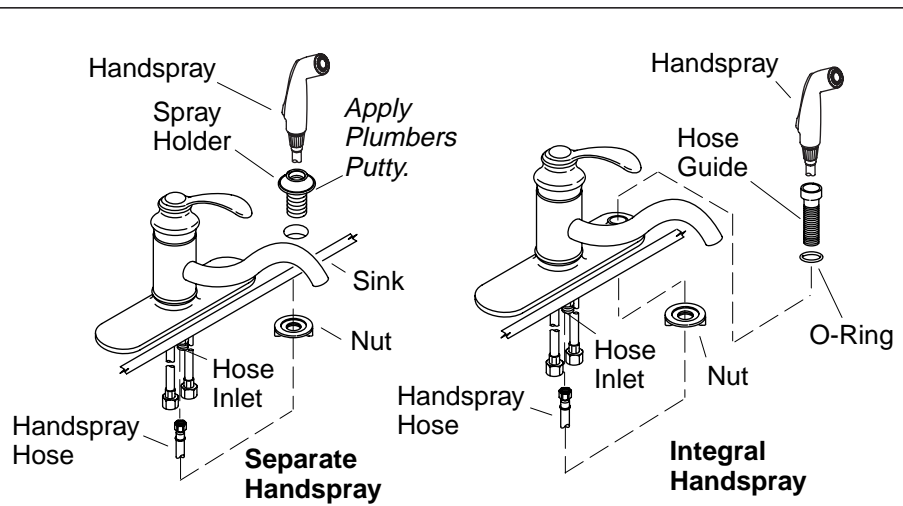
## 1. Faucet Installation

### For three-hole sink installations:

- Place the undercover on the bottom of the large escutcheon.

### For all installations:

- Secure the appropriate escutcheon to the faucet body with the screws provided.
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the undercover or single hole escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Feed the faucet supply inlets and hose inlet through the sink hole and position the faucet.
- Slide the bracket and washer over the stud mounted to the faucet body. Tighten the nut securely to the stud.
- Remove any excess putty or sealant.



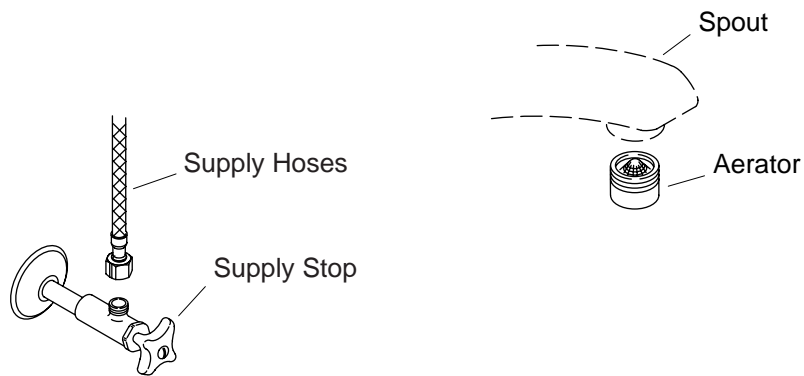
## 2. Handspray Installation

### Separate Handspray

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the spray holder according to the manufacturer's instructions.
- Insert the handspray hose through the spray holder.
- Hand tighten the nut to the spray holder from under the sink.
- Remove any excess putty.

### Integral Handspray

- Slide the O-ring past the hose guide threads.
- Insert the hose guide through the escutcheon hole.
- Tighten the nut to the handspray holder from under the sink.
- Position the faucet supply hoses to allow access for the spray hose connection.
- Insert the handspray hose through the hose guide.
- Attach the hose to the hose inlet.



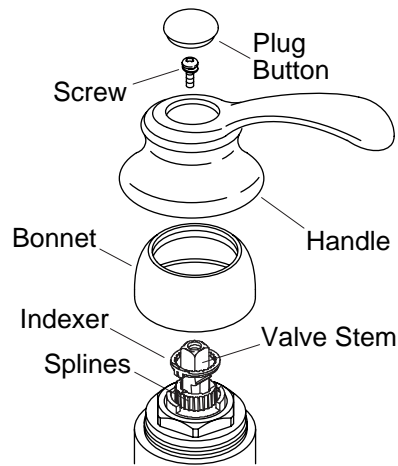
### 3. Supply Installation

**NOTE:** If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- Connect the supply hoses to the supply stops. Left is hot, right is cold.
- Tighten all connections.

### 4. Checkout Installation

- Remove the aerator from the end of the spout by turning it counterclockwise.
- Turn on the main water supply.
- Open the faucet handle to the ON position.
- Flush hot then cold water through the faucet for about one minute.
- Push the faucet handle down to the OFF position.
- Reattach the aerator by turning it clockwise.



## 5. Optional Temperature Limiting Adjustment

**NOTE:** Before making any adjustments, ensure that the handle is turned all the way to the left to the maximum hot position.

- Remove the plug button and screw from the handle.
- Remove the handle and bonnet from the faucet body.
- Lift the valve stem up and off the stop tab. The water will turn on.
- Align the stop tab with the mounting nut to establish the maximum temperature.
- Mark the maximum temperature on the mounting nut with a marker or pencil.
- Lift up the indexer and disk to clear the splines.

**NOTE:** Each spline notch represents approximately 9.5° F (5.3° C).

- Turn the indexer, disk and valve stem counterclockwise, until the temperature is properly adjusted.
- Push down the indexer and disk to cover the splines after the temperature is adjusted. Ensure that the disk is fully snapped into the indexer.
- Push the valve stem down onto the stop tab. The water will turn off.
- Reinstall the bonnet, handle, screw, and plug button.

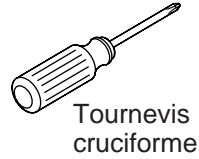
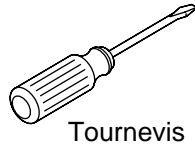
# Guide d'installation

## Robinetts d'évier de cuisine

### Outils et matériels



Mastic de plombier



### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et adresse internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

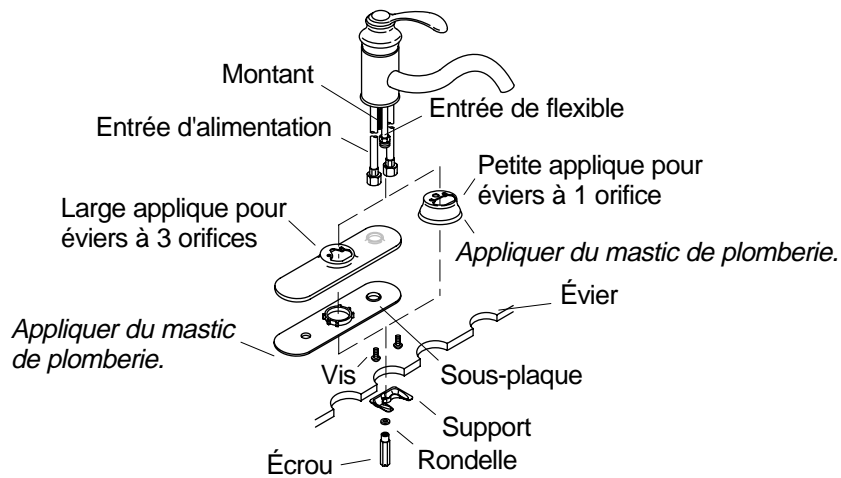
### Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin la tuyauterie d'évacuation ou d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.

**Avant de commencer (cont.)**

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.





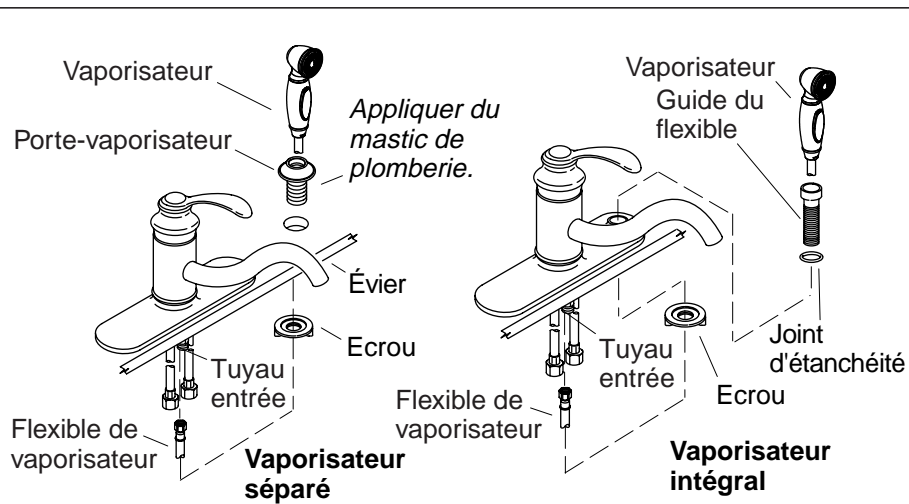
## 1. Installation du robinet

### Pour des installations d'évier à trois orifices:

- Placer la sous-plaque à la base de l'applique large.

### Pour toutes les installations

- Sécuriser l'applique appropriée au corps du robinet avec les vis fournies..
- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la sous-applique ou orifice unique d'applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Alimenter les entrées d'alimentation du robinet à travers l'orifice de l'évier et positionner le robinet.
- Glisser le support et la rondelle sur le montant fixé au corps du robinet. Serrer l'écrou à fond sur le montant.
- Retirer tout excédent de mastic de plombier ou de joint d'étanchéité.



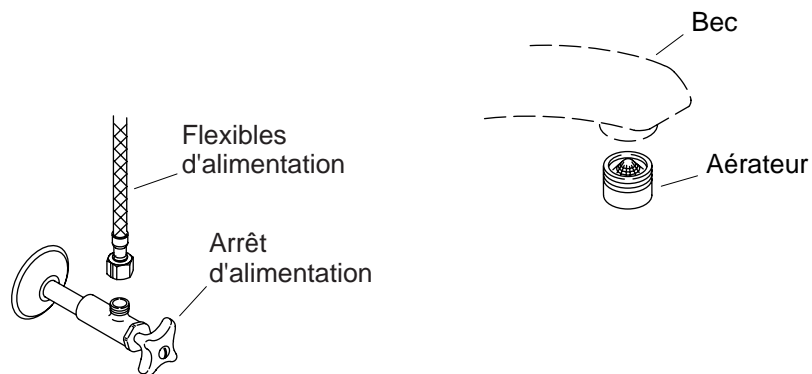
## 2. Installer le vaporisateur

### Vaporisateur séparé

- Appliquer du mastic de plombier ou autre produit d'étanchéité au dessous du porte-vaporisateur selon les instructions du fabricant.
- Insérer le flexible du vaporisateur dans son support.
- Serrer à la main l'écrou au porte-vaporisateur d'en-dessous de l'évier.
- Retirer tout excès de mastic.

### Vaporisateur intégré

- Glisser le joint torique au-delà des filetages de guidage du flexible.
- Insérer le guide de flexible à dans l'orifice prévu sur l'applique.
- Serrer à la main l'écrou sur le porte-vaporisateur d'en-dessous de l'évier.
- Positionner les flexibles d'alimentation du robinet pour permettre l'accès à la connexion du flexible du vaporisateur.
- Insérer le flexible du vaporisateur dans le guide.
- Raccorder le flexible à son entrée.



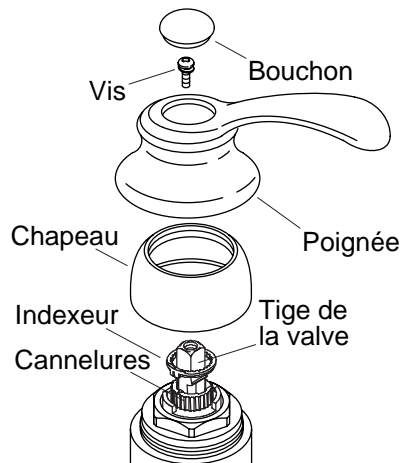
### 3. Installer l'alimentation

**REMARQUE :** Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà.  
S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

- Connecter les tuyaux d'alimentation aux arrêts. Gauche est chaud, droite est froid.
- Serrer toutes les connexions.

### 4. Vérification de l'installation

- Retirer l'aérateur de l'extrémité du bec en le pivotant vers la gauche.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- Ouvrir la poignée du robinet vers la position OUVERTURE.
- Faire couler de l'eau chaude puis froide à travers le robinet pendant une minute.
- Presser la poignée du robinet vers le bas en position FERMETURE.
- Rattacher l'aérateur en le tournant vers la droite.



## 5. Réglage optionnel de température limite

**REMARQUE :** Avant d'ajuster la température d'eau, s'assurer que la poignée soit tournée complètement vers la gauche. Ceci est la position du chaud maximal.

- Retirer le bouchon et la vis de la poignée.
- Retirer la poignée et le chapeau du corps du robinet.
- Soulever la tige de la valve vers le haut et hors de la languette d'arrêt. L'eau s'écoulera.
- Aligner la languette d'arrêt avec l'écrou de fixation afin d'établir la température maximale.
- Marquer la température maximale sur l'écrou de fixation avec un feutre ou un crayon.
- Soulever l'indexeur et le disque afin de dégager les cannelures.

**REMARQUE :** Chaque encoche de cannelure représente approximativement 9,5° F (5,3° C).

- Tourner l'indexeur, le disque et la tige de valve vers la gauche jusqu'à atteindre ce que la température soit correctement ajustée.
- Presser l'indexeur et le disque pour couvrir les cannelures après le réglage de température. S'assurer que le disque soit complètement mis en place dans l'indexeur.
- Pousser la tige de la valve vers le bas sur la languette d'arrêt. L'eau s'arrêtera.

### **Réglage optionnel de température limite (cont.)**

- Retirer le chapeau, la poignée, la vis, et le bouchon.

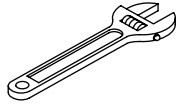
# Guía de instalación

## Griferías de fregadero de cocina

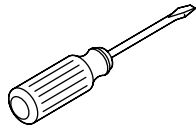
### Herramientas y materiales



Masilla de plomería



Llave ajustable



Destornillador plano



Destornillador de punta de cruz (Phillips)

### Gracias por elegir los productos de Kohler

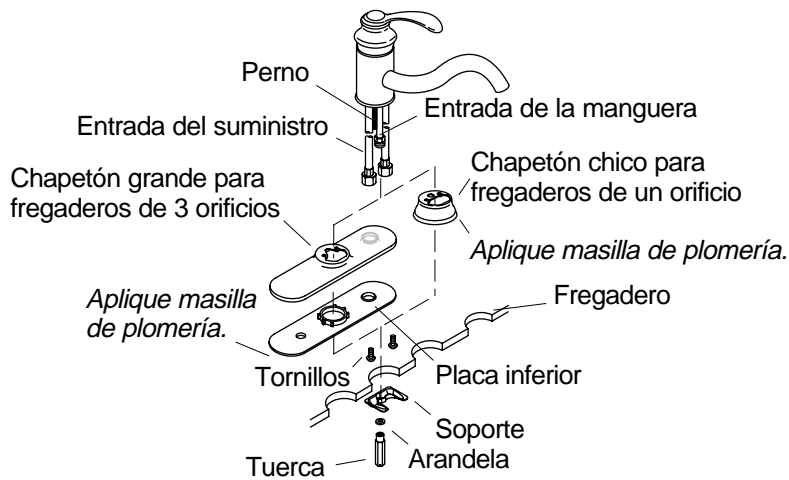
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- En las instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise con cuidado todas las piezas para ver si están dañadas. Luego, vuelva a poner la grifería en la caja hasta el momento de la instalación.

**Antes de comenzar (cont.)**

- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



## 1. Instalación de la grifería

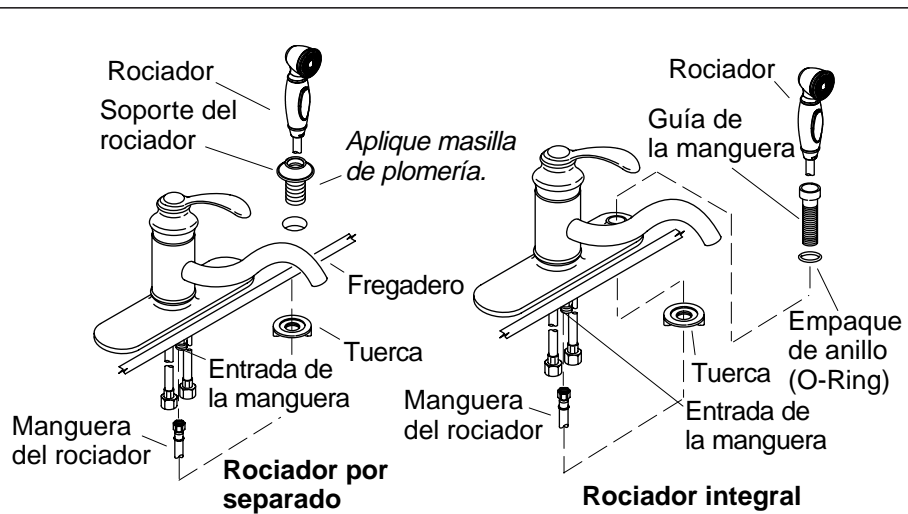
### Para instalaciones de fregadero de tres orificios:

- Coloque la placa inferior debajo del chapetón grande.

### Para todas las instalaciones:

- Asegure el chapetón adecuado al cuerpo de la grifería con los tornillos incluidos.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador por debajo de la placa inferior o chapetón de un orificio según las instrucciones del fabricante.
- Deslice los tubos de suministro y la entrada de la manguera a través del orificio del fregadero y coloque la grifería.
- Deslice la abrazadera y la arandela sobre el perno montado sobre la grifería. Apriete bien la tuerca en el perno.
- Elimine el exceso de masilla de plomería o sellador.





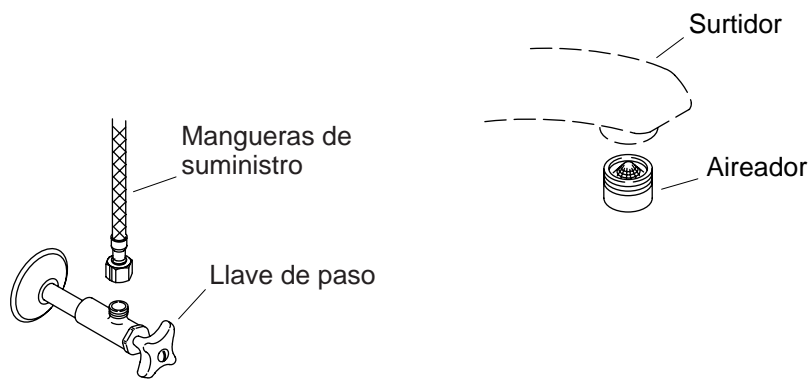
## 2. Instalación del rociador

### Rociador separado

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del soporte del rociador según las instrucciones del fabricante.
- Inserte la manguera del rociador en el soporte del rociador.
- Por debajo del fregadero, apriete a mano la tuerca en el soporte del rociador.
- Limpie el exceso de masilla.

### Rociador integral

- Deslice el empaque de anillo (O-ring) más allá de las roscas de la guía de la manguera.
- Inserte la guía de la manguera en el orificio en el chapetón.
- Apriete la tuerca en el soporte del rociador por debajo del fregadero.
- Coloque las mangueras de suministro de forma que se facilite el acceso a la conexión de la manguera del rociador.
- Inserte la manguera del rociador en la guía de la manguera.
- Conecte la manguera a la entrada de la manguera.



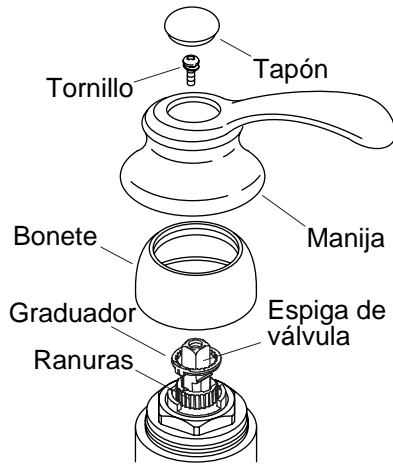
### 3. Instale los suministros

**NOTA:** Si el fregadero no está instalado, instálo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- Conecte las mangueras de suministro a las llaves de paso. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.
- Apriete todas las conexiones.

### 4. Verificación de la instalación

- Gire el aireador hacia la izquierda para sacarlo del extremo del surtidor.
- Abra el suministro principal de agua.
- Gire la manija de la grifería a la posición abierta.
- Haga circular agua caliente y luego fría por la grifería durante un minuto.
- Presione la manija de la grifería hacia abajo, a la posición cerrada.
- Gire el aireador a la derecha para volver a montarlo.



## 5. Ajustes de la temperatura del agua

**NOTA:** Antes de ajustar la temperatura del agua, asegúrese de haber girado la manija completamente a la izquierda. Esta es la posición máxima del agua caliente.

- Retire el tapón y el tornillo de la manija.
- Retire la manija y el bonete del cuerpo de la grifería.
- Levante la espiga de la válvula y sáquela de la lengüeta de retención. Empezará a salir agua.
- Alinee la lengüeta de retención con la tuerca de montaje para establecer la temperatura máxima.
- Marque la temperatura máxima en la tuerca de montaje con un lápiz o marcador.
- Levante el graduador y el disco hasta que no cubran las ranuras.

**NOTA:** Cada ranura representa aproximadamente 9,5°F (5,3°C).

- Gire el graduador, el disco y la espiga de la válvula a la izquierda hasta que la temperatura se haya ajustado correctamente.
- Presione el graduador y el disco hacia abajo para cubrir las ranuras una vez que la temperatura esté ajustada. Asegúrese de que el disco encaje completamente en el graduador.
- Presione la espiga de la válvula hacia abajo sobre la lengüeta de retención. Se cortará el agua.

### **Ajustes de la temperatura del agua (cont.)**

- Reinstale el bonete, la manija, el tornillo y el tapón.

1004617-2-E

1004617-2-E

1004617-2-E

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2005 Kohler Co.

1004617-2-E